

TIPS TO KEEP YOUR HOME SAFE

- Always have your appliances installed and serviced by a qualified contractor and follow the manufacturer's directions for safe operation and care.
- Your gas appliances should have a bright blue flame when they are operating correctly. A clean flame means your appliances are burning efficiently and are properly adjusted.
- Gas appliance connectors should be periodically inspected for corrosion to avoid leaks. Move old appliances carefully to avoid damaging connectors and do not reuse old connectors.
- Check your gas appliances for proper ventilation.
- Never store or use flammable materials such as solvents, cleaning agents, gasoline, kerosene, propane, or butane bottles in any enclosure with a gas appliance.
- Do not use a barbeque grill indoors.
- Do not operate or repair small gasoline engines such as lawn mowers or leaf blowers in an enclosed area without proper ventilation.



CONSEJOS PARA UN HOGAR SEGURO

- Contrate a un técnico calificado para instalar y darle servicio a sus aparatos y siga las instrucciones de seguridad y cuidado del fabricante.
- Sus aparatos de gas deben tener una flama azul brillante cuando operan correctamente. Una flama limpia significa que sus aparatos operan con eficiencia y están propiamente ajustados.
- Los conectores de los aparatos de gas deben ser inspeccionados periódicamente para evitar corrosión y fugas. Mueva con cuidado los aparatos viejos para evitar daño en los conectores y no los reutilice nunca.
- Revise que los aparatos de gas tengan ventilación adecuada.
- Nunca almacene o use materiales inflamables tales como solventes, limpiadores, gasolina, keroseno, propano, o botellas de butano en un lugar cerrado con un aparato de gas.
- No use un asador dentro de la casa.
- No opere ni repare motores pequeños de gasolina tales como podadoras de césped o sopladoras de hojas en un área cerrada sin ventilación apropiada.



SI HUELE A GAS NATURAL,
LLAME 256-760-6490



Florence Gas & Water Department

650 Rickwood Road
Florence, AL 35630
256-760-6490

www.florenceutilities.com

Natural Gas Safety Tips Consejos de seguridad ante el gas natural



A safety message from your
natural gas provider ...
City of Florence Gas Department

Un mensaje de seguridad
de su proveedor de gas natural

BASICS OF NATURAL GAS

Natural gas is an excellent source of energy for your home. It is economical, reliable and safe for the environment. Natural gas has a safety record that is outstanding, but like all sources of energy, it should be used wisely. Always put safety first when using natural gas appliances of any kind.

Natural gas is a nontoxic, colorless, and odorless fuel that is lighter than air. This lighter-than-air quality is an important safety factor. If a leak develops, natural gas will mix readily with air and rise into the atmosphere. As a safety measure the natural gas that is piped to your home has a harmless odor similar to rotten eggs added to it so you can detect even the smallest amount of gas that might escape.



WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS

It's not normal to smell gas. If you do, even the smallest amount may indicate trouble.

- If possible, eliminate any source of ignition.
- Do not smoke. Do not use lighters or matches.
- Do not turn on/off any switches or appliances.
- Do not use a phone or cell phone.
- Leave the area! If in your home or business, leave and go to a safe location and call City of Florence Gas Department at 256-760-6490.

CARBON MONOXIDE POISONING

Under normal operating conditions natural gas burns cleanly and safely. If the gas is not burning properly, or a gas appliance is not operating properly, incomplete combustion can occur and carbon monoxide is produced. Carbon monoxide is an odorless, colorless, and toxic gas that is potentially fatal.

Symptoms of carbon monoxide poisoning may include:

- Tired
- Headache
- Dizziness
- Nausea
- Vomiting

Often, these flu-like symptoms will affect your entire family at the same time. But unlike the flu, if everyone feels better after they leave the house, then worse when they return home, your family could be experiencing carbon monoxide poisoning.

In addition to natural gas, incomplete combustion of any fuel containing carbon such as propane, gasoline, kerosene, and charcoal can produce carbon monoxide.

In most cases, with a combination of preventative maintenance and common sense, you can keep your home carbon monoxide free. For more information, visit our website at: www.florenceutilities.com

IF YOU SUSPECT CARBON MONOXIDE POISONING, CALL 256-760-6490

THE SERVICE IS FREE!

ENVENENAMIENTO POR MONOXIDO DE CARBONO

Bajo condiciones de operación normales, el gas arde en forma limpia y segura. Si el gas no está quemando apropiadamente o un aparato de gas no está operando apropiadamente, puede tratarse de combustión incompleta y esto produce monóxido de carbono. El monóxido de carbono es un gas tóxico sin olor ni color y puede ser fatal.

Los síntomas de envenenamiento por monóxido de carbono pueden incluir:

- Cansancio
- Dolor de cabeza
- Mareo
- Náusea
- Vómito

Con frecuencia, estos síntomas parecidos a los de influenza afectarán a toda su familia al mismo tiempo. Pero a diferencia de la "flu", si todos se sienten mejor en cuanto salen de la casa y empeoran cuando regresan, su familia podría estar experimentando envenenamiento por monóxido de carbono.

Además del gas natural, la combustión incompleta de cualquier combustible que contenga carbono, tal como propano, gasolina, keroseno y carbón puede producir monóxido de carbono.

En la mayoría de los casos, con una combinación de mantenimiento preventivo y sentido común, usted puede mantener su hogar libre de monóxido de carbono. Para mayor información, visite nuestro sitio electrónico www.florenceutilities.com

SI SOSPECHA DE ENVENENAMIENTO POR MONOXIDO DE CARBONO, LLAME AL 256-760-6490.

¡EL SERVICIO ES GRATIS!

INFORMACION BASICA SOBRE EL GAS NATURAL

El gas natural es una excelente fuente de energía para su hogar. Es económico, confiable y seguro para el medioambiente. El gas natural tiene un historial de seguridad sobresaliente; pero, como todas las fuentes de energía, debe usarse con cuidado. Recuerde que su seguridad es primero cuando use cualquier aparato doméstico de gas natural.

El gas natural es un combustible no tóxico, sin color ni olor, más ligero que el aire. Esta calidad de "más ligero que el aire" es un importante factor de seguridad. Si se desarrolla una fuga, el gas natural se mezclará inmediatamente con el aire y entrará a la atmósfera. Como una medida de seguridad, el gas natural que es llevado hasta su hogar a través de una tubería, contiene un olor similar al de huevo podrido que no es dañino para la salud. Ese olor se le agrega para que usted pueda detectar incluso el monto más pequeño de gas que pudiera escaparse.

QUE HACER SI HUELE A GAS

No es normal que huelga a gas. Si ocurre, incluso un a pequeña fuga, puede indicar un problema.

- Si es posible, elimine cualquier fuente de ignición.
- No fume. No use encendedores ni cerillos.
- No prenda /apague ningún interruptor o aparato doméstico.
- No use el teléfono ni el celular.
- ¡Abandone el área! Si se trata de su casa o negocio sálgase y vaya a un lugar seguro. Llame a City of Florence Gas Department al 256-760-6490.